

	شماره کلاس:	باسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش
	پایه و رشته: دوازدهم انسانی	
	تعداد سؤالات: ۱۵	
نمره به عدد:		
نمره به حروف:		
نام و نام خانوادگی دبیر امضاء:		

آزمون درس: عربی زبان قران	نوبت:	تاریخ آزمون:
نام و نام خانوادگی:		مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

ردیف	شرح سوال	نمره
	مهارت واژه شناسی: (دو نمره)	
۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.</p> <p>(۱) هَلْ تَرَاهُمْ خُلُقُوا مِنْ فَضَّةٍ / أَمْ حديدٍ أَمْ نُحاسٍ أَمْ ذَهَبٍ.</p> <p>(۳) فَأَسْلَمْتُ وَدَفَعْتُ عَنْ أَخِيهَا. (۴) لِكُلِّ اختراعٍ عِلْمِيٍّ وَابْتِكَارٍ فِي التَّقْنِيَّةِ وَجِهَانٍ.</p>	۱
۲	<p>اَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ. (كلمتان زانِدَتان)</p> <p>(راح/الابن / البيع/ سهل/ ذهب/الشراء)</p> <p>(۱) = (۲) ≠</p>	۰/۵
۳	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى أَوْ الْمَفْهُوم:</p> <p>الأصدقاء □ الأحياء □ الأربعاء □ الأقرباء □</p>	۰/۲۵
۴	<p>اَكْتُبْ جَمْعَ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.</p> <p>المَصْنَع.....</p>	۰/۲۵
۵	<p>(ب) مهارت ترجمه به فارسی (نه نمره)</p> <p>تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَ.</p> <p>۱. إِنَّمَا الْفَخْرُ لِعَقْلِ ثَابِتٍ وَحَيَاءٍ وَعَفَافٍ وَ أَدَبٍ (۱)</p> <p>۲. «إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ» (۰/۷۵)</p> <p>۳. لَوْ أُعْطِيتُ الْأَقَالِيمَ السَّبْعَةَ بِمَا تَحْتَ أَفْلَاكِهَا عَلَى أَنْ أُعْصِيَ اللَّهَ مَا فَعَلْتُ. (۰/۷۵)</p> <p>۴. خُذُوا الْحَقَّ مِنْ أَهْلِ الْبَاطِلِ وَلَا تَأْخُذُوا الْبَاطِلَ مِنْ أَهْلِ الْحَقِّ. (۰/۷۵)</p> <p>۵. «لَا لِبَاسٍ أَجْمَلُ مِنَ الْعَافِيَةِ» (۰/۵)</p> <p>۶. «فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ» (۰/۵)</p> <p>۷. ... وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ. (۰/۵)</p> <p>۸. «وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ» (۰/۷۵)</p> <p>۹. وَرَقَّةُ الزَّيْتُونِ رَمَزُ السَّلَامِ. (۰/۵)</p> <p>۱۰. «وَأَرْسَلَهَا إِلَى قَوْمِهَا بِإِعْزَازٍ». (۰/۵)</p> <p>۱۱. يَا رَبَّنَا أَبْقِ لَنَا مُحَمَّدًا حَتَّى أَرَاهُ يَافِعًا وَ أَمْرَدًا (۱)</p>	۷/۵

۰/۵	<p>اَنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>۱- « لَا يِيَّاسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ »</p> <p>الف) از رحمت خداوند جز قوم کافر ناامید نمی شوند. □ ب) از رحمت خداوند قوم کافر ناامید می شوند. □</p> <p>۲- « وَ يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ ثَرِيًّا »</p> <p>الف) وکافر می گوید : ای کاش من خاک باشم. □ ب) وکافر می گوید : ای کاش من خاک بودم. □</p>	۶
۱	<p>كَمَلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ.</p> <p>هَؤُلَاءِ فَيَتَعَلَّمُونَ وَيُفْقَهُونَ الْجَاهِلَ. هَؤُلَاءِ أَفْضَلُ بِالْتَّعْلِيمِ أُرْسِلْتُ.</p> <p>اینان..... و نادان را اینان برترند. من برای</p>	۷
۲	<p>ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت نمره)</p> <p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.</p> <p>۱) تَكَاتَبَ الزَّمَلَاءُ. (كَاتَبَ نَامَهُ نِگاری کرد)..... ۲) كَانَ الْحَارِسُ قَدِ امْتَنَعَ عَنِ النَّوْمِ. (امْتَنَعَ خُودداری کرد).....</p> <p>۳) رَجَاءٌ اقْتَرَحَنَ. (اقْتَرَحَ پِيشنهاده)..... ۴) مَا اسْتَهْلَكْتُ. (اسْتَهْلَكَ مصرف کرد).....</p> <p>۵) اجلسوا أولادهم. (اجلس نشانده)..... ۶) لَنْ يُعْلَمَ (عَلَّمَ يادداد).....</p> <p>۷) إلهي لا تُعاملنا بِعَدْلِكَ. (عامل رفتار کرد)..... ۸) سَيَتَذَكَّرُنَا الْمُدْرَسُ. (تَذَكَّرَ به يادآورد).....</p>	۸
۱	<p>عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ.</p> <p>۱. أَعْضَاءُ الْأُسْرَةِ..... فَلَمَّا رَانِعًا. (يُشَاهِدُ ، يُشَاهِدُونَ ، شَاهَدَ)</p> <p>۲. عَلَيَّ وَ صَدِيقَهُ إِلَى السُّوقِ. (دَهَبْنَا ، دَهَبْتُ ، دَهَبَا)</p>	۹
۰/۲۵	<p>عَيِّنِ الْعِبَارَةَ الَّتِي فِيهَا لَا النَّافِيَةُ لِلْجِنْسِ.</p> <p>۱. « هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ »</p> <p>۲. « لَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ »</p> <p>۳. « رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ »</p>	۱۰
۰/۲۵	<p>عَيِّنِ الْعِبَارَةَ الَّتِي مَاجَاءَ فِيهَا مِنَ الْحُرُوفِ الْمُشَبَّهَةِ لِلْفِعْلِ.</p> <p>۱. « فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَ لَكِنَّا كُنَّا لَا نَعْلَمُونَ »</p> <p>۲. أَنْتَ نُحِبُّبِ أَنْ تَزُورِي الْعَتَبَاتِ الْمُقَدَّسَةَ.</p> <p>۳. « إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ »</p>	۱۱

٢	<p>عَيْنِ الْمَحَلِّ الإعرابيَّ للكلمات التي تحتها خط، في ما يلي.</p> <p>بَقِيَ الْفَرْدُ حَزِينًا. / «كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ» / «تَرَى الْجِبَالَ جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ»</p> <p>كُلُّ طَعَامٍ لَا يُذَكَّرُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَإِنَّمَا هُوَ دَاءٌ. / كَانَ الْمُشْتَرَى مُتَرَدِّدًا فِي شِرَاءِ الْبِضَاعَةِ.</p>	١٢
١/٥	<p>عَيْنِ اسْمِ الْفَاعِلِ وَ اسْمِ الْمَفْعُولِ وَ اسْمِ الْمُبَالِغَةِ وَ اسْمِ الْمَكَانِ وَ اسْمِ التَّفْضِيلِ فِي مَا يَلِي.</p> <p>«وَصَلَ الْمُسَافِرِينَ إِلَى الْمَطَارِ مُتَأَخِّرِينَ» / خَيْرُ النَّاسِ مَنْ يَعْتَقِدُ الْأَمَانَةَ. /</p> <p>لأشياء أجمل من العافية.</p> <p>«إِسْتَقْلَ مَسْعُودٌ فِي الْمَرْزَعَةِ نَشِيطًا» / «رَأَيْتُ الْفَلَاحَ وَهُوَ يَجْمَعُ الْمَحْصُولَ»</p>	١٣
١	<p>د. مهارت درک و فهم (دو نمره)</p> <p>ضع في الدائرة عدد المناسب. (كلمتان إثنان زائدتان)</p> <p>١. أَعْتَقَ ٢. أَلْتَنَ ٣. أَلْقَنَاةَ ٤. أَلَرَّدَا ٥. جَزَامُ الْأَمَانِ ٦. أَلْفِيزِيَاءَ</p> <p>قِطْعَةٌ مِنْ قُمَاشٍ يَلْبَسُ فَوْقَ الْمَلَابِيسِ كَالْعِبَاءَةِ. شَرِيطٌ يَسْتَعْمَلُهُ رُكَّابُ الطَّائِرَاتِ وَ السَّيَّارَاتِ لِلنَّجَاةِ مِنَ الْخَطَرِ. جَعَلَهُ حَرًّا وَ أَخْرَجَهُ مِنَ الْعُبُودِيَّةِ. عِلْمٌ يَبْحَثُ عَنْ خَصَائِصِ الْمَوَادِّ وَالظَّوَاهِرِ الطَّبِيعِيَّةِ وَالطَّاقَةِ.</p>	١٤
١	<p>اقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ:</p> <p>ذَاتَ يَوْمٍ كَانَ رَجُلٌ جَالِسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ (ص) وَبَعْدَ لَحْظَاتٍ جَاءَ ابْنُهُ وَ سَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ (ص). ثُمَّ رَاحَ نَحْوَ وَالِدِهِ فَقَبَّلَهُ الْأَبُ وَ أَجْلَسَهُ عِنْدَهُ. فَرَحَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) مِنْ عَمَلِهِ. وَبَعْدَ قَلِيلٍ جَاءَتْ بِنْتُهُ وَ سَلَّمَتْ عَلَى النَّبِيِّ (ص) ثُمَّ رَاحَتْ نَحْوَ وَالِدِهَا. أَمَّا الْوَالِدُ فَلَمْ يَقْبَلْهَا وَ لَمْ يُجْلِسْهَا عِنْدَهُ. فَأَنْزَعَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) وَ قَالَ: لِمَ تُفَرِّقُ بَيْنَ أَطْفَالِكَ؟ نَدِمَ الرَّجُلُ.</p> <p>أ. ماذا فعل الرجل حينما جاء ابنه؟ ب. ماذا قال رسول الله (ص) للرجل؟ ج. أين كان الرجل جلس؟ د. ترجم كلمة «انزعج»:</p>	١٥
مجموع الدرجات ٢	و مِنَ اللَّهِ التَّوْفِيقُ	